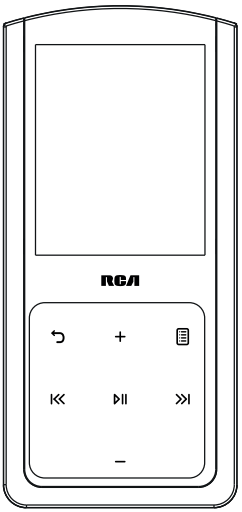
manual de usuario

Serie M48



Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGRUIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.

Información importante sobre la batería

Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga que están diseñados para trabajar a temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Dejar este producto en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la cajuela de su automóvil, y no deje su producto en alguna ubicación donde la temperatura pueda exceder de 50°C.

Ecología

Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del hogar.

Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.
- No lo exponga a la lluvia o a la humedad.
- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

Seguridad de Audífonos

Para usar el audífono con seguridad, por favor tome en cuenta lo siguiente:

- No utilice su nuevo audífono a un alto volumen. Los expertos en el oído aconsejan contra la reproducción extendida continua.
- Si usted experimenta zumbido en sus oídos, baje el volumen o deje de utilizar el audífono.
- No use audífonos mientras conduce un vehículo motorizado o monta en bicicleta. Puede causar un riesgo de tráfico y es ilegal en muchas áreas.
- Aún si su audífono es del tipo para uso al aire libre diseñado para permitirle escuchar sonidos exteriores, no suba el volumen tan alto que sea imposible escuchar sonidos a su alrededor.

Información FCC

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Fabricante / Parte responsable
Audiovox Accessories Corporation
111 Congressional Blvd., Suite 350
Carmel, IN 46032

1-317-810-4880
(Por favor tome nota que este número de teléfono es sólo para asuntos regulatorios. En este número no hay disponibilidad de soporte de producto o técnico.)

Visite www.rcaaudiovideo.com para soporte de técnico

RCA
M4804

RCA
M4804R

RCA
M4808

RCA
M4816

Contenido

Información de seguridad
IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGRUIDAD 1
Información importante sobre la batería 2
Ecología 2
Precauciones para la unidad 2
Seguridad de Audífonos 2

Información FCC 3

Contenido 4

Contrato de licencia de usuario final
Contrato de licencia de usuario final 7

Antes de comenzar
Advertencia de derechos de autor 9
Respaldo de sus datos 9
Para desempacar su reproductor 9
Requerimientos del sistema de cómputo 9
Requerimientos de transferencia de música de suscripción 9
Conexión a la computadora 10
Carga del reproductor 10

Gestión de archivos en su Reproductor RCA
Uso de RCA easyRip 11
Uso del Explorador de Windows 12
Para eliminar archivos del reproductor 12
Para desconectar el producto de la PC 12

Controles generales
Encendido y apagado del reproductor 13
Bloqueo de los controles del reproductor 13
Reinició de reproductor 13

Uso de los menús
Tipos de Menú 14
Navegación de menú 14
El menú Inicio 16

Música
Reproducción de archivos de música 17
Reproducción de Música 18
Pantalla de reproducción de música 19

Videos

Reproducción de archivos de video....20
Para ver videos....20

Imágenes

Reproducción de archivos de imagen....22
Para ver imágenes....22

Audiolibros

Reproducción de audiolibros....24
Controles de reproducción de audiolibros....24
Salto a través de secciones del audiolibro....25

Radio

Reproducción de radio FM....26
Para almacenar y recuperar estaciones preseleccionadas....26
Mejora de sonido del radio FM....27
Grabación de radio FM....27
Reproducción de grabaciones de radio FM....27
Para copiar grabaciones a su PC....27

Favoritos

Para crear una lista de reproducción "Favoritos"....28
Para remover archivos de la lista de reproducción “Favoritos”....28
Para descargar listas de reproducción al reproductor....28

Memo de voz

Grabación de mensaje de voz....29
Reproducción de mensaje de voz....29
Para copiar grabaciones a su PC....29

Configuraciones

Cambio de las configuraciones del reproductor....30
Aleatorio....30
Repetir....30
Ecualizador....30
Menú Personalizar....30
Presentación de diapositivas....30
Brillo....31
Protector de pantalla....31
Ahorro de energía....31
RecDur (Duración de grabación)....31
FreqPaso (Frecuencia de Paso)....31
Idioma....31

Protocolo 31
Definición de perfiles 31
Información de sistema 31
Restaurar valores predeterminados 31
Formatear 31

Información adicional

Tips y solución de problemas 32
Para su registro 34
Visita al sitio web RCA 34
Especificación Técnica 35
Especificaciones 35

Garantía limitada

Garantía limitada (EE.UU.) 36

Contrato de licencia de usuario final

Esta es una copia del ALUF que usted necesita aceptar para usar este producto.

Contrato de licencia de usuario final

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ANTES DE DESCARGAR O INSTALAR ESTE PROGRAMA!

ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (ACUERDO) ES UN ACUERDO LEGAL ENTRE USTED Y AUDIOVOX CORPORATION Y, SEGÚN SEA APLICABLE, CUALQUIER SUBSIDIARIA DE AUDIOVOX, CONFORME SE DEFINE A CONTINUACIÓN (COLECTIVAMENTE "AUDIOVOX"), PARA EL PROGRAMA DE SOFTWARE DE APLICACIÓN/CONTROLADOR DEL DISPOSITIVO DE AUDIO/VÍDEO DIGITAL PORTÁTIL DE LA MARCA RCA EL CUAL PUEDE INCLUIR COMPONENTES DE SOFTWARE ASOCIADO, SOFTWARE CON LICENCIA DE AUDIOVOX DE TERCERAS PARTES ("LICENCIANTES") Y DOCUMENTACIÓN ASOCIADA, SI LA HAY (COLECTIVAMENTE, EL "PROGRAMA"). ESTE ACUERDO CONTIENE IMPORTANTES LIMITACIONES, RESTRICCIONES Y RENUNCIAS LEGALES, Y TAMBIÉN ESPECIFICA LA DURACIÓN DE SU LICENCIA.
POR EL HECHO DE INSTALAR EL PROGRAMA O DE HACER CLIC EN EL BOTÓN DE ACEPTACIÓN DEL PROGRAMA, COPIAR O UTILIZAR DE CUALQUIER OTRA MANERA EL PROGRAMA, VD. RECONOCE Y ACEPTA QUE HA LEÍDO ESTE ACUERDO, QUE LO HA ENTENDIDO, Y QUE CONSIENTE EN SOMETERSE A SUS TÉRMINOS Y CONDICIONES. ESTE PROGRAMA ESTÁ PROTEGIDO POR LEYES DE DERECHOS DE AUTOR Y TRATADOS DE DERECHOS DE AUTOR INTERNACIONALES, ASÍ COMO POR OTRAS LEYES Y TRATADOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL. SÓLO PODRÁ HACER USO DEL PROGRAMA SEGÚN ESTE ACUERDO, Y CUALQUIER USO SERÁ ENTENDIDO POR LA PRESENTE COMO CONDICIONAL SEGÚN EL ACUERDO ESPECÍFICO CON LOS TÉRMINOS SIN MODIFICACIÓN QUE SE PRESENTAN A CONTINUACIÓN. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO, HAGA CLIC EN EL BOTÓN DE RECHAZO Y/O NO INSTALE EL PROGRAMA Y/O NO UTILICE EL PROGRAMA.

1. LICENCIA

(a) Bajo este Acuerdo, a usted se le otorga una licencia no exclusiva, no sub-licensiable, no asignable, y no transferible, (excepto según sea expresamente establecido a continuación) (i) para instalar y usar el programa en una sola terminal, y (ii) para realizar una (1) copia del Programa en cualquier formato legible por máquina con el fin de disponer de una copia de seguridad del Programa, siempre que la copia contenga todos los avisos de derecho de propiedad originales del Programa.
(b) Puede transferir el programa y su licencia a cualquier otra ubicación siempre como parte del Dispositivo de Audio/Vídeo Digital Portátil de la marca RCA ("Dispositivo A/V"), y únicamente si la otra parte acuerda aceptar los términos y condiciones del Acuerdo. Si transfiere el programa deberá al mismo tiempo transferir todas las copias a la misma parte o destruir cualquier copia no transferida.
(c) Los términos de este Acuerdo gobernarán cualquier actualización del programa suministrada por AUDIOVOX que reemplacen y/o suplementen el Programa original, a menos que dicha actualización sea acompañada por términos y condiciones de licencia independientes, en cuyo caso, gobernarán los términos de dicha licencia. Usted acepta y acuerda que AUDIOVOX puede descargar automáticamente actualizaciones al Programa en su equipo en caso de que se desarrollen actualizaciones, mejoras y/o otros cambios en el Programa.

2. RESTRICCIONES DE LICENCIA

(a) Excepto por las licencias que le han sido otorgadas expresamente en este Acuerdo, no se otorga ninguna otra licencia o derecho implícito.
(b) Usted no deberá (i) poner el Programa en servicio a través de una red en la que pudiera ser utilizado por varios ordenadores al mismo tiempo; (ii) modificar, traducir, practicar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar (excepto en el caso de que esta restricción haya sido expresamente prohibida por la ley), o crear trabajos derivados basados en el Programa, o (iii) copiar el Programa excepto los casos permitidos expresamente aquí, o (iv) remover o alterar los avisos de derechos de autor en todas las copias del Programa; o (v) prestar el Programa. Usted acuerda que sólo utilizará el Programa de tal forma que cumpla con todas las leyes aplicables en las jurisdicciones en las que utilice el Programa, incluyendo, sin limitación, las restricciones aplicables relacionadas con los derechos de copia u otros derechos de propiedad intelectual.
(c) El programa puede contener código prelanzamiento que no se comporte al nivel de la versión final del código. En tal caso, el Programa podría no funcionar correctamente. Las versiones actualizadas del Programa deben descargarse desde www.rcaaudiovideo.com/downloads.
(d) AUDIOVOX no está obligada a ofrecer servicios de soporte para el Programa.
(e) El programa se entrega con "DERECHOS RESTRINGIDOS". El uso, duplicación o publicación por el Gobierno de los EE.UU. se encuentra sometido a ciertas restricciones según lo establecido en el subpárrafo (c)(1)(ii) de DFARS 252.227-7013, o FAR 52.227-19, o en FAR 52.227-14 Alt. III, según lo aplicable.

3. TÉRMINOS Y FINALIZACIÓN

(a) Si licencia es efectiva a la fecha de aceptación de este Acuerdo y permanecerá siendo efectiva hasta que este Acuerdo sea finalizado por cualquiera de las partes.
(b) Puede finalizar este Acuerdo y la licencia asociada, sin aviso o retardo, destruyendo o borrando permanentemente el Programa y todas las copias derivadas.
(c) Si no cumple con alguno de los términos de este Acuerdo, total o parcialmente, su licencia será revocada automáticamente sin aviso previo por parte de AUDIOVOX.
(d) Tras la finalización de este Acuerdo y su licencia asociada, deberá cesar cualquier uso del Programa y destruir o borrar permanentemente el Programa y todas las copias derivadas del mismo.

4. DENEGACIÓN DE GARANTÍA

EL PROGRAMA SE ENTREGA "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, AJUSTE A UN PROPÓSITO PARTICULAR, TÍTULO O NO INFRACCIÓN. EL RIESGO ABSOLUTO REFERENTE A LA CALIDAD Y COMPORTAMIENTO DEL PROGRAMA ES ÚNICAMENTE SUYO.
SI EL PROGRAMA RESULTA DEFECTUOSO, USTED (Y NO AUDIOVOX, SUS PROVEEDORES O DISTRIBUIDORES) ASUMIRÁ TODO EL COSTE DE LA REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIA.

Esta exclusión de garantía podría no haber sido permitida según algunas leyes aplicables. Como resultado, la exclusión anterior podría no ser aplicable a usted, y es posible que tenga otros derechos, dependiendo de la ley que le sea de aplicación.

5. DERECHOS DE PROPIEDAD
Todos los títulos y los derechos de propiedad intelectual, incluyendo pero sin limitación los derechos de autor, en y al Programa y cualquier copia del mismo son propiedad de AUDIOVOX, sus Licenciatarios o sus proveedores. Todos los derechos de propiedad intelectual del contenido al que puede accederse por medio del uso del Programa son propiedad de sus respectivos propietarios y podrían estar protegidos por los derechos de copia aplicables u otras leyes o tratados de propiedad intelectual. Esta licencia no le otorga ningún derecho para utilizar dicho contenido. Todos los derechos no otorgados expresamente son reservados por AUDIOVOX o sus Licenciatarios.

6. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
(a) HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES VIGENTES, NI AUDIOVOX, NI SUS DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO, INDIRECTO O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, CORRUPCIÓN DE ARCHIVOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA), SEA CUAL SEA LA CAUSA O FORMA, INCLUYENDO EL CONTRATO, EL DELITO O LA NEGLIGENCIA, QUE RESULTE DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PROGRAMA, NI TAN SIQUIERA EN EL CASO QUE AUDIOVOX HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. PUESTO QUE ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENCIALES O FORTUITOS, LA ANTERIOR LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE.
(b) VD. ASUME LA RESPONSABILIDAD DE LA SELECCIÓN DEL PROGRAMA APROPIADO PARA CONSEGUIR LOS RESULTADOS DESEADOS, DE LA INSTALACIÓN Y USO, Y DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS.

7. WINDOWS MEDIA
El programa integrado en su Dispositivo A/V "el "Firmware de Dispositivo") contiene un programa con licencia de Microsoft que le permite reproducir Archivos de Sonido Windows Media (WMA) ("Programa WMA"). El programa WMA tiene una licencia que le permite utilizarlo en su dispositivo A/V bajo las siguientes condiciones. Al instalar y utilizar esta versión del Firmware de Dispositivo, acepta estas condiciones. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES DE USUARIO FINAL DE ESTA SECCIÓN 7, NO INSTALE O UTILICE ESTA VERSIÓN DE FIRMWARE DE DISPOSITIVO.

El Programa WMA está protegido por las leyes de derechos de copia y otras leyes de propiedad intelectual. Esta protección se extiende también a la documentación del Programa WMA, en formato escrito o electrónico.

CONCESIÓN DE LICENCIA. El Software WMA se le entrega bajo licencia en las siguientes condiciones:
Puede utilizar esta versión del Reproductor con el Software WMA sólo con el Dispositivo A/V.

No puede investigar los secretos, descompilar ni decodificar el Programa WMA, excepto y solo hasta el punto en que tal actividad esté permitida de manera expresa por las leyes vigentes a pesar de esta limitación.

Puede transferir su derecho a utilizar el Firmware de Dispositivo sólo como parte de una venta o transferencia del Dispositivo A/V, en condiciones en las que el destinatario acuerde las condiciones anteriormente establecidas. Si la versión del Firmware de Dispositivo que está transfiriendo es una actualización, también deberá transferir todas las versiones anteriores del Firmware de Dispositivo que posea, incluyendo el Programa WMA.

MICROSOFT NO LE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO CON RELACIÓN AL SOFTWARE WMA, Y MICROSOFT NO PRESENTA NINGUNA OBSERVACIÓN RELATIVA AL FUNCIONAMIENTO DEL PROGRAMA WMA.

El Software WMA procede de los EE.UU. Cualquier exportación de esta versión del Firmware de Dispositivo debe ser conforme a todas las leyes nacionales e internacionales vigentes, incluyendo las Disposiciones de la Administración para Exportaciones de los EE.UU., que se apliquen al Programa WMA incorporado en el Firmware de Dispositivo.

Los propietarios de contenido usan la tecnología de administración de derechos digitales de Windows Media ("WMDRM") para proteger su propiedad intelectual, incluyendo los derechos de autor. Este dispositivo usa un software WMDRM para accesar contenido WMDRM protegido. Si el software WMDRM falla en la protección del contenido, los propietarios de contenido pueden pedir a Microsoft revocar la capacidad del software de usar WMDRM para reproducir o copiar contenido protegido. La revocación no afecta contenido que no esté protegido. Cuando usted descarga licencias para contenido protegido, usted está de acuerdo que Microsoft puede incluir una lista de revocación con las licencias. Los propietarios de contenido pueden requerir que usted mejore con la modalidad WMDRM para accesar su contenido. Si usted declina aceptar una mejora, usted no podrá accesar contenido que requiere dicha mejora.

8. PROGRAMAS DE OTROS FABRICANTES
CUALQUIER PROGRAMA DE OTRO FABRICANTE QUE HAYA SIDO SUMINISTRADO CON EL PROGRAMA SE INCLUYE PARA SU USO A SU ELECCIÓN. SI DECIDE UTILIZAR DICHO PROGRAMA DE OTRO FABRICANTE, SU USO SERÁ GOBERNADO POR EL ACUERDO DE LICENCIA DE DICHO FABRICANTE, COPIA ELECTRÓNICA DEL CUAL SE INSTALARÁ EN LA CARPETA ADECUADA DE SU ORDENADOR DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN DEL PROGRAMA. AUDIOVOX NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN PROGRAMA DE OTRO FABRICANTE Y NO SERÁ RESPONSABLE DEL USO QUE HAGA DEL MISMO.

9. LEY EN VIGOR
Si ha adquirido este Dispositivo A/V en los Estados Unidos, este CLUF será gobernado y construido según las leyes del Estado de Indiana, EE.UU. independientemente de los posibles conflictos con los principios legales. Si ha adquirido este Dispositivo A/V fuera de Estados Unidos o la Unión Europea, serán de aplicación las leyes locales.

10. TÉRMINOS GENERALES
Este CLUF sólo podrá ser modificado por medio de un acuerdo escrito firmado por usted y AUDIOVOX, y cualquier cambio en los términos y condiciones de este CLUF realizado de otra forma no tendrá efecto. Si cualquier parte de este CLUF se considera inválida o impracticable, la validez, legalidad y practicabilidad del resto del Acuerdo no deberá verse afectada o modificada en consecuencia. Este CLUF es la declaración completa y exclusiva del acuerdo entre usted y AUDIOVOX, que reemplaza todas las propuestas o acuerdos previos, orales o escritos, y cualquier otra comunicación entre usted y AUDIOVOX, relacionada con el asunto de que es objeto este acuerdo. Los Licenciatarios de AUDIOVOX serán considerados terceras partes beneficiarias de este Acuerdo y tendrán el derecho para aplicar los términos aquí establecidos.

"SUBSIDIARIA DE AUDIOVOX" significará cualquier persona, corporación, u otra organización, doméstica o extranjera, incluyendo pero sin limitación subsidiarias, que estén directa o directamente controladas por Audiovox Corporation, incluyendo, pero sin limitarse a Audiovox Consumer Electronics, Inc. Para propósitos de esta definición solamente, el término "control" significa la posesión del poder para dirigir o causar la dirección de la gestión y políticas de una entidad, sea mediante la propiedad de acciones con derecho a voto o participación en la sociedad, mediante contrato, o de otra forma, incluyendo la propiedad directa o indirecta de al menos cincuenta por ciento (50%) de la participación con derecho a voto en la entidad en cuestión.

Antes de comenzar

Estimado Cliente RCA,
Gracias por comprar el Reproductor. Este producto reproducirá contenido de audio mp3 y Windows Media™ (WMA) así como contenido comprado de la mayoría de los servicios de descarga de música en línea.

El Software de Medios RCA easyRip™ le permite importar archivos de música de CDs y otras fuentes, organizar su colección musical, y transferir archivos MP3 y WMA no protegidos a y desde este reproductor.

Para transferir archivos protegidos por DRM a este reproductor, usted debe utilizar la aplicación suministrada por la tienda de música en línea.

Advertencia de derechos de autor
Este reproductor es para su uso personal solamente. La grabación o duplicación no autorizada de material con derechos de autor puede violar los derechos de terceras partes y puede ser contraria a las leyes de protección de derechos de autor.

Respaldo de sus datos
Al igual que con cualquier reproductor portátil, usted debe respaldar con regularidad la unidad. El fabricante no es responsable por la pérdida de datos.

Para desempacar su reproductor
Todos los elementos listados a continuación deberán haber sido empacados en la caja con su reproductor.
- Reproductor RCA (contiene el instalador del software de gestión de música y manual del usuario)
- Guía de Inicio Rápido
- Cable USB
- Audífonos

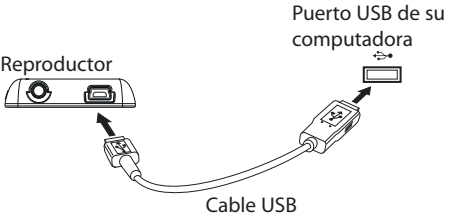
Requerimientos del sistema de cómputo
- Pentium III 500MHz o superior, recomendado
- Windows® XP (service pack 1 o superior) o Windows Vista™ o Windows® 7
- Explorador de Internet 6.0 o superior con acceso a Internet
- Reproductor de Medios de Windows 10 o superior
- 250 MB o más de espacio libre en disco duro para el software
- 128 MB RAM (256 MB recomendado)
- Unidad CD con capacidad de extracción de audio digital
- Puerto USB (2.0 recomendado)
- Tarjeta de sonido

Requerimientos de transferencia de música de suscripción
El reproductor debe estar en el modo MTP para transferencia de contenido de música de suscripción (DRM). Para instrucciones sobre cómo cambiar los modos de Protocolo consulte la página 31.

Windows, Windows Media, y Windows Vista son marcas registradas o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

Conexión a la computadora

- Conecte el reproductor a su computadora con el cable USB suministrado. El reproductor se encenderá automáticamente.
- El reproductor se conectará en el modo MSC (Clase de Almacenamiento Masivo). Este aparecerá como una letra de unidad en su computadora y se comportará como una unidad desmontable para transferencia de archivos en una o ambas direcciones.
- El instalador del Software de Medios RCA easyRip™ está almacenado en el reproductor. Vaya a **My Computer** en el menú Inicio, encuentre y abra la letra de la unidad asociada con el reproductor (por ejemplo, RCA MP3) y luego haga doble clic en el archivo **rcaeasyrip_setup.exe** para lanzar el instalador.
- El instalador del software puede eliminarse del reproductor después de la instalación para liberar más espacio de almacenamiento *.



El reproductor debe estar en el modo **MSC** para ejecutar el instalador RCA easyRip desde el reproductor. Su reproductor está en el modo MSC en forma predeterminada. Usted puede cambiar los modos seleccionando **Protocol** en el menú **Configuraciones**.

- Puede tomar varios segundos para que el reproductor sea detectado. Haga clic en **View -> Refresh** en My Computer o en el Explorador de Windows para asegurarse de que el reproductor haya sido detectado.
- El reproductor tiene la capacidad de transferir archivos a USB 2.0. Si un puerto USB 2.0 está disponible en su computadora, úselo para conectar con su reproductor. El reproductor es compatible todavía con los puertos USB 1.1 anteriores; sin embargo, usted no podrá aprovechar la ventaja completa del incremento potencial en velocidad.
- **IMPORTANTE**: no desconecte el cable USB de la PC o el reproductor durante la instalación del software.

Carga del reproductor

El reproductor carga automáticamente cada vez que usted lo conecta a su computadora. Para cargar completamente el reproductor, asegúrese de que su computadora esté encendida y el reproductor esté conectado por al menos tres horas. Consulte el icono de nivel de batería en la pantalla para verificar el nivel de la misma. Recargue el reproductor cuando el icono esté vacío.

* El software más reciente puede descargarse desde *www.rcaaudiovideo.com.*

Gestión de archivos en su Reproductor RCA

Antes de comenzar a usar su Reproductor RCA, puede ser que usted quiera copiar su música al reproductor. Puede utilizar cualquiera de los métodos siguientes para transferir el contenido

- RCA easyRip
- Arrastre y suelte archivos usando el Explorador de Windows
- Software suministrado por tiendas de música en línea

El reproductor debe estar en el modo MTP para transferencia de contenido de suscripción. Use el software suministrado por la tienda de música en línea para transferir el contenido. Para instrucciones sobre cómo cambiar los modos de protocolo consulte la página 31.

- Los archivos de video deben convertirse y transferirse vía RCA easyRip para reproducción en su reproductor.
- Videos, fotos, y audiolibros deben transferirse a sus respectivas carpetas en el reproductor mientras el reproductor está en el modo MSC con objeto de asegurar la detección y adecuada reproducción.

Uso de RCA easyRip

easyRip le permite:

- Importar música de CDs
- Organizar su librería de música en su PC
- Crear listas de reproducción
- Copiar archivos de su librería al reproductor
- Copiar archivos del reproductor a su librería
- Eliminar archivos del reproductor

Para inicial easyRip:

- Haga clic en el icono de la bandeja de sistema RCA Detective y seleccione RCA easyRip desde el menú.
- Haga doble clic en el icono easyRip en el escritorio de la PC. El acoplador easyRip aparece a un lado de su pantalla.

- **Ayuda** – para una explicación detallada sobre el uso de easyRip, haga clic en el módulo Ayuda en el Módulo de Acoplamiento.

Uso del Explorador de Windows

Para copiar archivos en el modo MSC:

1. Abra el reproductor en el Explorador de Windows.

2. Arrastre y suelte archivos de música en la carpeta Música y archivos de imagen en la carpeta Fotos.

Para copiar archivos en el modo MTP:

1. Abra el reproductor en el Explorador de Windows

2. Abra **Internal Storage (Almacenamiento Interno)**.

3. Arrastre y suelte los archivos de música.

Para eliminar archivos del reproductor

Usted puede eliminar cualquier archivo transferido al reproductor.

1. Conecte el reproductor a su computadora.

2. Abra el reproductor en el Explorador de Windows y luego navegue a la carpeta que contiene los archivos.

3. Seleccione los archivos que usted quiere remover y presione la tecla Eliminar en el teclado de su PC.

- Es mejor quitar los archivos de suscripción del reproductor usando el reproductor de medios de Windows.

Para desconectar el producto de la PC

Si el reproductor está montado en el modo MTP:

- Desconecte el reproductor de la PC cuando no haya transferencia de archivo en progreso.

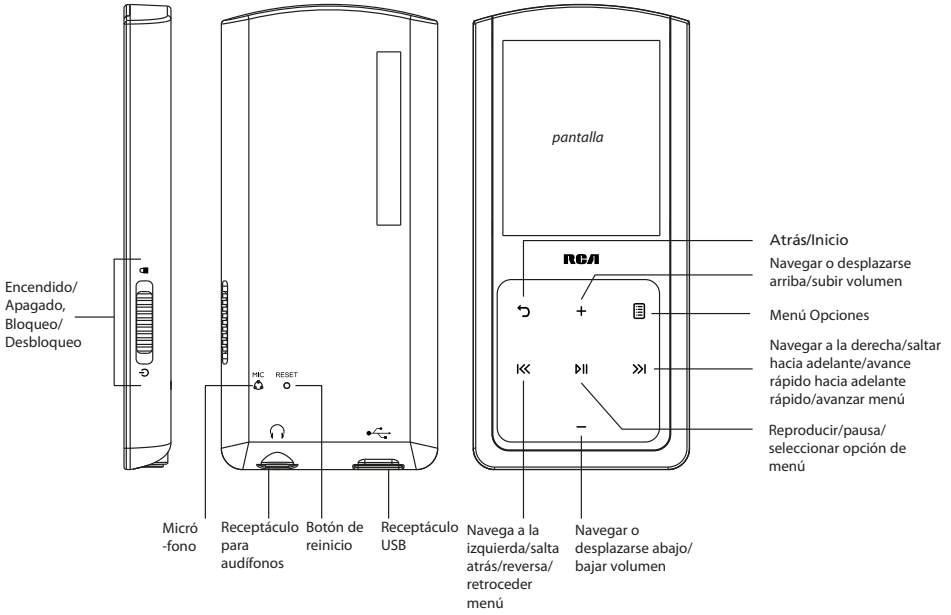
Si el reproductor está montado en el modo MSC:

1. En la bandeja de sistema de Windows, haga clic en el icono Safely Remove Hardware y luego seleccione el dispositivo de la lista de dispositivos con la letra de unidad apropiada.

2. Cuando el mensaje Es seguro remover el equipo **(Safe to remove hardware)** aparezca, desconecte el reproductor de la PC.

IMPORTANTE: no desconecte la conexión USB durante la transferencia de archivos. Hacer eso puede corromper los archivos de sistema o los archivos que están siendo transferidos.

Controles generales



Encendido y apagado del reproductor

Enciende/apaga el reproductor: deslice y mantenga presionado el interruptor de Encendido/Bloqueo (⏻/🔒) hacia el receptáculo del audífono.

Bloqueo de los controles del reproductor

Bloquea controles del reproductor: deslice el interruptor de Encendido/Bloqueo (⏻/🔒) lejos del receptáculo del audífono.

- Cuando los controles estén bloqueados, el icono de bloqueo parpadeará en la pantalla tres veces si algún botón es presionado.

Desbloquea controles del reproductor: deslice el interruptor de Encendido/Bloqueo (⏻/🔒) hacia la posición en medio.

Reinició de reproductor

Si el reproductor deja de funcionar apropiadamente, usted puede reiniciarlo presionando el botón **RESET** en la parte posterior del reproductor con un objeto puntiagudo no metálico (por ejemplo, un palillo)

Uso de los menús

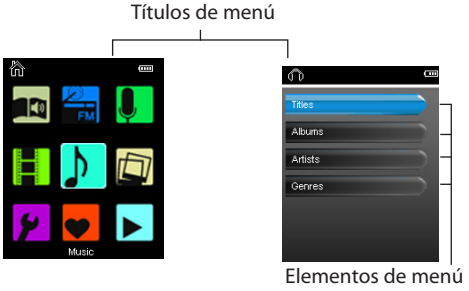
Tipos de Menú

El reproductor tiene dos tipos de menú:

Menú del reproductor

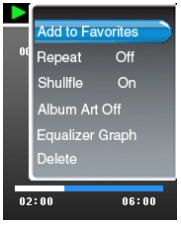
El menú del reproductor aparece cuando usted enciende el reproductor o si presiona y sostiene ⮌ mientras escucha el reproductor. Esto le permite:

- Navegar y reproducir archivos de música, audiolibros, imagen y video
- Escuchar el radio
- Grabar y reproducir mensajes de voz
- Cambiar las configuraciones del reproductor, idioma, brillo de la pantalla, etc.



Menú de Opciones

El menú de opciones aparece si usted presiona ☰ en la pantalla de reproducción (Reproduciendo Ahora) mientras escucha el reproductor. Esto suministra diferentes opciones dependiendo de lo que usted esté escuchando al presionar ☰.

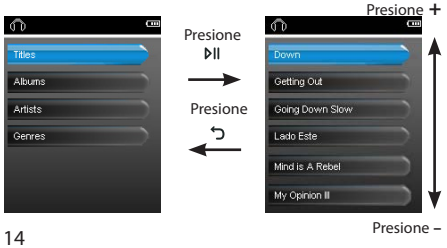


Menú Opciones
(Reproduciendo ahora)

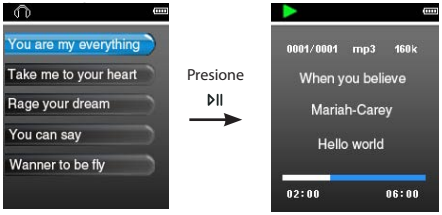
Navegación de menú

Cuando se visualice un menú:

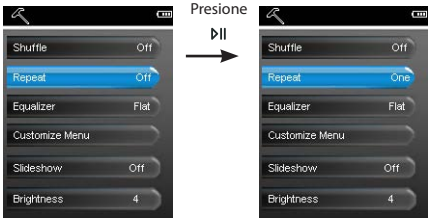
- Presione + y – para desplazarse arriba y abajo de la lista de elementos de menú.
- Presione ⏯ para ir al siguiente nivel de menú. Presione ⮌ para regresar al nivel de menú anterior.



- Si el elemento resaltado es reproducible (por ejemplo, un archivo de audio), presione ⏯ para comenzar



- Si el elemento resaltado indica la configuración actual (por ejemplo, la configuración de modo repetir), presione ⏯ para cambiar la selección.



El menú Inicio

El nivel superior o Menú Inicio se visualiza siempre que usted presione y sostenga ⮌ . Las opciones de menú son:

Audiolibros
Presione ⏯ para entrar al menú Audiolibro y elegir uno en particular para escuchar.

Radio
Presione ⏯ para entrar al menú Radio y elegir si escuchar el radio o reproducir grabaciones de shows de radio anteriores.

Mensaje de voz
Presione ⏯ para entrar al menú Mensaje de Voz y elegir sea comenzar la grabación o reproducir grabaciones de mensajes de voz previos

Videos
Presione ⏯ para entrar al menú Videos y elegir un video en particular para ver.

Música
Presione ⏯ para entrar al menú Música y elegir una vista, álbum, género o título individual.

Imágenes
Presione ⏯ para entrar al menú Imágenes y elegir una imagen en particular para ver.

Configuraciones
Presione ⏯ para entrar al menú configuraciones, el cual le permite:

- elegir el modo de reproducción aleatorio
- elegir un modo de reproducción de repetición
- elegir una configuración de ecualizador
- personalizar el menú música
- establecer la duración de la presentación de imágenes
- cambiar el brillo de la pantalla
- elegir la configuración de protector de pantalla
- elegir la configuración de ahorro de energía
- elegir una opción de duración de grabación
- alternar entre los pasos de frecuencia de radio Europea y de los Estados Unidos
- cambiar el idioma de los menús del reproductor
- alternar entre los modos MT y MSC
- Realizar la clasificación de todos los archivos de música.
- visualizar la versión de firmware, el espacio usado, y el espacio disponible
- restablecer las configuraciones del reproductor a los valores predeterminados de fabrica
- Formatear el dispositivo para borrar todos los datos y del antiguo archivo de licencia

Favoritos
Conforme escuche la música, puede agregar títulos individuales a una lista de reproducción "favoritos". Presione ⏯ para entrar al menú Favoritos y elegir un título en particular o editar la lista de reproducción.

Reproduciendo Ahora
Disponible sólo durante la reproducción.
Presione ⏯ para regresar al archivo actualmente en reproducción.

Música

Reproducción de archivos de música

El reproductor clasifica sus archivos de música por nombre de pista (título) artista, álbum, y género.

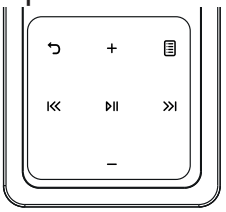
1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Música**.

Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Música.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para empezar a escuchar

Reproducción de Música



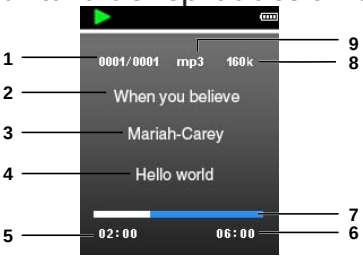
⏮	Salta al archivo anterior; presione y mantenga presionado para explorar hacia atrás dentro de un archivo
⏭	Salta al siguiente archivo, presione y mantenga presionado para explorar hacia adelante dentro de un archivo
⏯	Inicia/pausa la reproducción
+ ó –	Aumenta o disminuye el volumen durante la reproducción
☰	Muestra/oculta el menú opciones
⮌	Regresa al nivel de navegación anterior. Presione y sostenga para entrar al menú Inicio

Menú opciones (Reproduciendo ahora)
Presione ☰ en la pantalla la reproducción (Reproduciendo Ahora) para mostrar el menú Opciones. Presione + ó – para resaltar una opción y luego presione ⏯ para confirmar la selección o cambiar la configuración.

Las opciones siguientes están disponibles:

- **Agregar a Favoritos** – agrega el archivo actual a la lista de reproducción Favoritos (leer página 26). Cada archivo puede ser agregado a la lista de producción Favoritos múltiples veces.
- **Repetir** – alterna el modo repetir. Opciones disponibles: Off, Una 🔂 , y Todo 🔁 (los íconos correspondientes se muestran en la pantalla).
- **Aleatorio** – alterna el modo aleatorio. Reproduce los medios en forma aleatoria cuando esta opción está activada.
- **Arte de Álbum** – alterna visualización de arte de álbum.
- **Ecualizador** – alterna el modo ecualizador. Opciones disponibles: Flat, Bajos, Pop, Rock y Jazz.
- **Eliminar** – elimina del reproductor el archivo de medios actualmente en reproducción.

Pantalla de reproducción de música



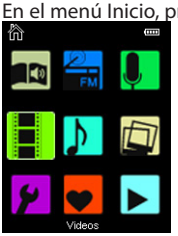
1. Número de archivo actual/número total de archivos
2. Nombre de la canción
3. Nombre de artista
4. Nombre de álbum
5. Tiempo de reproducción transcurrido
6. Tiempo total de archivo
7. Barra de progreso de reproducción
8. Tasa de transferencia de bits de archivo
9. Tipo de archivo

La información suministrada en la pantalla de reproducción depende de las etiquetas ID3 que se han establecido para el archivo de música.

Videos

Reproducción de archivos de video

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Videos**.

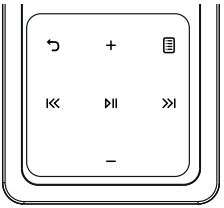


Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo video.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para empezar a ver.

Para ver videos



⏮	Retrocede, salta hacia atrás. Presione y sostenga para explorar hacia atrás dentro de un archivo
⏭	Avanza, salta hacia adelante. Presione y sostenga para explorar hacia adelante dentro de un archivo
⏯	Inicia/pausa la reproducción
+ ó –	Aumenta o disminuye el volumen durante la reproducción
☰	Muestra/oculta el menú opciones
⮌	Regresa al nivel de navegación anterior. Presione y sostenga para entrar al menú Inicio

Menu Opciones (reproducción de video)
Presione ⏯ para pausar la reproducción de video. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones. Presione + ó – para resaltar una opción y luego presione ⏯ para confirmar la selección o cambiar la configuración

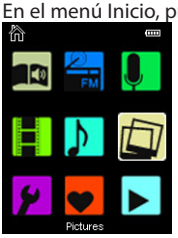
La opción siguiente está disponible:
- **Delete** - elimina el video seleccionado

Los archivos de video deben convertirse al formato óptimo para reproducción en este reproductor. El Software de Medios RCA easyRip convierte los archivos de video automáticamente antes de transferirlos al reproductor.

Imágenes

Reproducción de archivos de imagen

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Imágenes**.

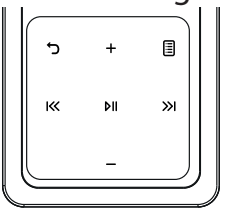


Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione⏯ para entrar al modo Imágenes.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ Para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para empezar a ver

Para ver imágenes



⏮	Regresa, salta hacia atrás
⏭	Avanza, salta hacia adelante
⏯	Inicia/pausa la presentación de imágenes si esta está activada
	Muestra/oculta el menú opciones
⮌	Regresa al nivel de navegación anterior. Presione y sostenga para entrar al menú Inicio

Menu Opciones (para ver imágenes)
Presione ⏯ para pausar la reproducción de imágenes. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones. Presione + ó – para resaltar una opción y luego presione ⏯ para confirmar la selección o cambiar la configuración.

Las opciones siguientes están disponibles:
- **Slideshow Timing** - alterna el tiempo para mostrar cada imagen durante una presentación de diapositivas. Las opciones disponibles son: Off, 3s, 5s, 10s, 15s
- **Delete** - elimina la imagen seleccionada

Consulte la página 11 para transferir archivos de imágenes al reproductor.

Audiolibros

Reproducción de audiolibros

La reproducción de audiolibros es similar a la reproducción de música.

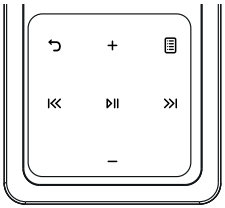
1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Audiolibros**.

Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Audiolibro.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para comenzar a escuchar.

Controles de reproducción de audiolibros



⏮	Salta al archivo/sección anterior; presione y mantenga presionado para explorar hacia atrás dentro de un archivo
⏭	Salta al archivo o sección siguiente; presione y mantenga presionado para explorar hacia adelante dentro de un archivo
⏯	Comienza/inicia la reproducción
+ ó –	Aumenta o disminuye el volumen durante la reproducción
🗉	Muestra/oculta el menú opciones
⮌	Regresa al nivel de navegación anterior. Presione y sostenga para entrar al menú Inicio

Menú Opciones (Reproducción de audiolibros)
Presione ⏯ en la pantalla de reproducción (Reproduciendo Ahora) para pausar la reproducción y presione ☰ para mostrar el menú Opciones.
Presione + ó – para resaltar una opción y luego presione ⏯ para confirmar la selección o cambiar la configuración.

Las opciones siguientes están disponibles:
- **Skip** - salta sección por sección o archivo por archivo (Para más información vea **Saltando a través de secciones del audiolibro**)
- **Delete** - elimina el audiolibro seleccionado

Salto a través de secciones del audiolibro
Si el audiolibro actualmente en reproducción contiene secciones, usted puede elegir saltar hacia adelante y hacia atrás entre secciones cuando presione ⏮ ó ⏭, en lugar de saltar entre archivos

Para elegir saltar sección por sección:
1. Presione ⏯ para pausar la reproducción y presione ☰ para mostrar el menú Opciones.

2. Presione + ó – para seleccionar **Skip**, Luego presione ⏯ para alternar a **Section**.

3. Presione ☰ para reanudar la reproducción.
- El salto sección por sección está indicado por **Sect** en la pantalla. Presione ⮌ ó ☰ para regresar a la pantalla de reproducción.

- El reproductor regresará automáticamente a saltar archivo por archivo cuando usted reproduzca otro archivo o apague el reproductor.

Radio

El radio usa los audífonos como antena. Para mejor recepción, extienda el cable del audífono tanto como sea posible

Reproducción de radio FM

Para encender el radio:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Radio**.

Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Radio.

3. Mientras Listen esté resaltado, presione ⏭ ó ⏯ para comenzar a escuchar. La pantalla de frecuencia aparece.

Para sintonizar el radio:

- Presione y sostenga ⏮ ó ⏭ para comenzar la exploración a través del rango de frecuencia. El reproductor detiene la exploración cuando detecta la siguiente estación.

- Presione ⏮ ó ⏭ para pasar a través del rango de frecuencia.

Para apagar el radio:

- Apague el reproductor
- En otros modos, presione y sostenga ⮌ para mostrar el menú Inicio y seleccione otros modos.

Para almacenar y recuperar estaciones preseleccionadas

Usted puede guardar hasta 20 estaciones de preselección en el reproductor.

Para guardar la estación actualmente en reproducción como una preselección:

1. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones.

2. Presione + ó – para resaltar **Save to Preset** y luego presione ⏯ .
- Si todos los 20 números de estación de preselección están ocupados, usted reemplazará la estación existente con la nueva estación.

3. El primer número de preselección disponible se visualiza. Presione + ó – para seleccionar un número de preselección diferente si lo desea.
- Si usted elige un número de preselección que ya contiene una estación FM, usted reemplazará la estación existente con la nueva estación.

4. Presione ⏭ para resaltar **Yes** y luego presione ⏯

Para escuchar una estación de preselección:

1. Cuando el radio esté en reproducción, presione ☰ para mostrar el menú Opciones.

2. Presione + ó – para resaltar **Tuning** y presione ⏯ para alternar de **Manual a Preset**.

3. Presione ⮌ ó ☰ para salir del medio.

4. Presione ⏮ ó ⏭ para elegir el número de preselección de estación deseado.

Mejora de sonido del radio FM

Si la recepción en estéreo es ruidosa, frecuentemente se puede reducir el ruido cambiando a mono.

Para alternar entre estéreo y mono:

1. Mientras el radio esté en reproducción, presione ☰ para mostrar el menú Opciones.

2. Presione + ó – para resaltar **Mode** y luego presione ⏯ para alternar entre **Stereo** y **Mono**.

3. Presione ⮌ ó ☰ para salir del menú.

Grabación de radio FM

Usted puede grabar el radio y reproducir grabaciones así como copiar las grabaciones (archivos WAV) en su PC.

Para grabar la estación de radio actualmente en reproducción:

1. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones.

2. Presione + ó – para resaltar **Start Recording** y luego presione ⏯ para iniciar la grabación.

- Presione ⏯ para pausar o reanudar la grabación.

3. Presione ☰ y luego seleccione **Stop Recording** presionando ⏯ . El reproductor nombra cada grabación *FMXXXXXX.WAV*, donde *XXXXXX* es un número único

Reproducción de grabaciones de radio FM

Para reproducir una grabación:

1. En otros modos, presione y sostenga ⮌ para mostrar el menú Inicio.

2. Presione + ó – y ⏮ ó ⏭ para seleccionar **Radio** y presione ⏯ para entrar al menú radio.

3. Presione + ó – para resaltar **Playback** y presione ⏭ ó ⏯ para ver la lista de grabaciones.

4. Presione + ó – para seleccionar una grabación y presione ⏭ ó ⏯ para iniciar la reproducción.

Para copiar grabaciones a su PC

Las grabaciones se guardan como archivos WAV en la carpeta "RADIOREC" en el reproductor.

Para copiar grabaciones a la PC:

1. Conecte el reproductor en la PC.

2. Abra la carpeta Grabaciones del reproductor.

3. Seleccione los archivos que quiere copiar y arrastre y suéltelos en una carpeta en la PC.

- Casi todas las aplicaciones de audio pueden reproducir archivos WAV.

Favoritos

Para crear una lista de reproducción "Favoritos"

Usted puede crear una lista de reproducción de su música favorita agregando nuevos archivos a la lista de reproducción conforme los escucha. Esta función no está disponible para otros formatos de medios tales como videos, imágenes, audio libros y grabaciones.

Para agregar el archivo de música actualmente en reproducción a la lista de reproducción:

1. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones.
2. Presione + ó – para resaltar **Add to Favorites** y luego presione ⏯.

- **Added Successfully** se muestra en la pantalla.
- Repita los pasos anteriores para agregar más archivos de música.

Para escuchar la lista de reproducción Favoritos:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Favoritos**.

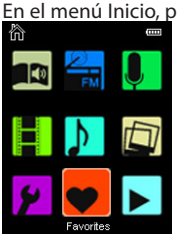
Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Favoritos.
3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para comenzar a escuchar.

Para remover archivos de la lista de reproducción “Favoritos”

Para remover todos los archivos de música de la lista de reproducción:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Favoritos**.



2. Presione ⏯ para entrar al modo Favoritos.
3. Presione + ó - para resaltar **My Selection** y presione ⏯.
4. Presione + ó - para seleccionar el archivo deseado y presione ⏭ ó ⏯ para comenzar la reproducción.
5. Presione ☰ para mostrar el menú Opciones. Ahora "Borrar de Favoritos" está resaltado.
6. Presione ⏯ para quitar este archivo de la lista de reproducción.

Para descargar listas de reproducción al reproductor

Usted puede también descargar lista de reproducción de su música favorita creada en el software RCA easyRip. Por favor consulte el módulo de Ayuda en easyRip para detalles sobre la creación de listas de reproducción y transferencia de las listas de reproducción creadas al reproductor.

Memo de voz

Grabación de mensaje de voz

Usted puede grabar voz y reproducir grabaciones así como copiar las grabaciones (archivos WAV) en su PC,

Para grabar voz:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y v⏮ ó ⏭ para navegar a **Memo de Voz.**

Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Memo de Voz.

3. Presione ⏭ ó ⏯ para resaltar **Start Recording** y presione ⏭ ó ⏯ para comenzar la grabación.

- Presione ⏯ para pausar o reanudar la grabación.
- El micrófono se ubica en la parte posterior del reproductor.

4. Presione ☰ y luego seleccione **Stop Recording** presionando ⏯ .
- El reproductor nombra cada grabación MICxxxxx.wav, donde xxxxx es un número único.

Para grabar por una duración específica:
Refiérase a *RecDur* en la página 31.

Reproducción de mensaje de voz

Para reproducir una grabación:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Memo de Voz**.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Memo de Voz.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏭ ó ⏯ para comenzar a escuchar.

Para copiar grabaciones a su PC

Las grabaciones se guardan como archivos WAV en la carpeta "VOICEREC" en el reproductor.

Para copiar grabaciones a la PC:

1. Conecte el reproductor en la PC.

2. Abra la carpeta Grabaciones del reproductor.

3. Seleccione los archivos que quiere copiar y arrastre y suéltelos en una carpeta en la PC.

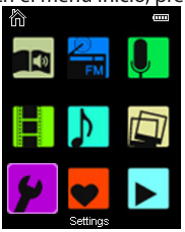
- Casi todas las aplicaciones de audio pueden reproducir archivos WAV.

Configuraciones

Cambio de las configuraciones del reproductor

Para cambiar las configuraciones del reproductor:

1. En el menú Inicio, presione + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a **Configuraciones**.



Nota: En otros modos de reproducción, presione y mantenga presionado ⮌ para regresar al menú Inicio.

2. Presione ⏯ para entrar al modo Configuraciones.

3. Use + ó - y ⏮ ó ⏭ para navegar a través de los menús y resaltar el elemento deseado, luego presione ⏯ para cambiar las configuraciones.

Aleatorio

- Reproduce pistas de música (mp3/wma/wav) en un orden aleatorio.
  - Opciones: On (indicador de pantalla: ⤮) y Off.

Repetir

- Repite pistas de música en base al modo seleccionado. Cuando el modo repetir Una es seleccionado, la pista actual es repetida. Cuando el modo repetir Todo es seleccionado, todos los archivos en el actual álbum repetirán
  - Opciones: Una (indicador de pantalla: 🔂 , Todo (indicador de pantalla: 🔁), y Off.

Ecualizador

- Alterna el modo de ecualizador actual usado para reproducir pistas de música. Cada modo corresponde a diferentes tipos de música para ampliar su experiencia al escuchar.
  - Opciones: Flat, Bajos, Pop, Rock Jazz, Graph. (Presione ⏭ para entrar al modo Gráficas)
- **Uso del modo Graph para personalizar el ecualizador de cinco bandas:**
  Presione ⏮ ó ⏭ para seleccionar una banda y luego presione + ó - para ajustar el nivel de banda. Al terminar, presione ⮌ para guardar y salir del modo Gráficas.

Menú Personalizar

- Establece las opciones de submenú de navegación en el menú Música. Al menos un submenú debe permanecer activo.
  - Opciones: Títulos, Artistas, Álbumes, Géneros. (Cada presión On/Off)

Presentación de diapositivas

- Establece la cantidad de tiempo para mostrar cada imagen antes de avanzar automáticamente a la siguiente imagen.
  - Opciones: Off, 3s, 5s, 10s, 15s

Brillo
- Ajusta el brillo de la luz de la pantalla.
  - Opciones: 1 - 8

Protector de pantalla
- Establece el tiempo de activación del protector de pantalla que lanzará el protector de pantalla después de una duración específica de inactividad.
  - Opciones: 10 s., 20 s., 30 s., o 1 min.

Ahorro de energía
- Establece el tiempo de intervalo de ahorro de energía que apagará el reproductor después de una duración específica sin presionar una tecla.
  - Opciones: Off, 1 min., 2 min., 5 min., 10 min.

RecDur (Duración de grabación)
- Para cambiar la duración para grabación de radio y memo de voz.
  - Opciones: máx., 5 minutos, 30 minutos, 1 hora

FreqPaso (Frecuencia de Paso)
- Establece el método que el reproductor usa para escanear frecuencias de radio.
  - Opciones: EU (Europa), US (Norteamérica)

Idioma
- Cambia el idioma de los menús del reproductor.
  - Opciones: inglés, francés, español

Protocolo
- Alterna entre modos de protocolo.
  - Opciones: MSC (Clase de Almacenamiento Masivo), MTP (Protocolo de Transferencia de Medios)
  - IMPORTANTE: el reproductor debe estar en modo MTP para transferencia de contenido de suscripción.

Definición de perfiles
- Lleva a cabo la clasificación para todos los archivos de música. "Definiendo perfiles..." se visualizará hasta que la clasificación termine.

Información de sistema
- Muestra la cantidad de espacio libre disponible y la versión de firmware.

Restaurar valores predeterminados
- Restablece todos los menús a los valores predeterminados de fábrica.

Formatear
- Quita todos los archivos de licencia y datos.
- IMPORTANTE: respalde sus medios antes de formatear el reproductor.

Información adicional

Tips y solución de problemas

No se puede eliminar archivos en el reproductor.

- Usted puede eliminar archivos del reproductor usando su computadora.
  1. Conecte el reproductor a su computadora.
  2. Abra el reproductor en el Explorador de Windows y navegue a la carpeta que contiene los archivos.
  3. Seleccione los archivos que quiere quitar y luego presione la tecla Suprimir en el teclado de su PC.
- Para eliminar archivos del reproductor, refiérase al Menú Opciones en las páginas 17-29.
- Para eliminar archivos usando easyRip, haga clic en el módulo Ayuda en el Acoplador de Módulo de easyRip.

El reproductor repite las mismas pistas o todas las pistas.

- Repetir está activado para reproducir. Presione ☰ durante la reproducción para mostrar el Menú Opciones y seleccionar Repetir desactivado (Repeat Off). Usted también puede presionar ⮌ para regresar al menú Inicio. Luego seleccione **Settings** y presione ⏯ para entrar al menú configuraciones para seleccionar Repetir Off.

El audio está distorsionado en volumen alto.

- Cambie el modo de Ecualizador a Flat.
- Baje el volumen.

Las pistas de audio en mi reproductor siguen saltando o surgiendo.

- Usted necesitará extraer la pista de radio nuevamente-asegúrese de cerrar todas las otras aplicaciones en su PC cuando grabe.
- Trate de efectuar la extracción con la configuración Corrección de Error activada.

El reproductor se apaga solo.

- Su reproductor se apaga sólo si usted lo deja en modo pausa o modo navegación durante el tiempo especificado en la configuración de Ahorro de Energía.

El reproductor no puede encender.

- La batería está vacía, por favor recargue.
- Asegúrese de que el interruptor de Encendido/Bloqueo no esté en la posición de Bloqueo.
- Reinicie el reproductor presionando el botón **RESET** en la parte posterior del reproductor con un objeto puntiagudo no metálico (por ejemplo, un palillo)."
  - Si el reproductor no puede encender después del reinicio, lleve a cabo una actualización del firmware para restaurarlo.
- Para más detalles visite el sitio www.rcaaudiovideo.com

El reproductor no responde presiones de tecla.

- Asegúrese de que el bloqueo de teclas no esté activado.
- Si su reproductor deja de responder a las presiones de tecla, puede reiniciarlo presionando el botón **RESET** en la parte posterior del reproductor con un objeto puntiagudo no metálico (por ejemplo, un palillo)
- Este reproductor puede dejar temporalmente de funcionar si es sometido a interferencia electrostática. Para reanudar la operación normal, puede ser necesario apagar y encender o puede usted reiniciarlo presionando el botón **RESET** en la parte posterior del reproductor con un objeto puntiagudo no metálico (por ejemplo, un palillo)

El reproductor no puede reproducir canciones WMA.

- Archivos de descarga de música seguros deben ser transferidos a su reproductor a través del Reproductor de Medios de Windows o la aplicación recomendada por su servicio de descarga de música en línea (Nota: los servicios y aplicaciones deben ser compatibles con audio de medios de Windows y soportar la Gestión de Derechos Digitales - DRM) (el contenido de música Apple iTunes no es soportado).
- El reproductor debe estar en un modo MTP para transferencia de contenido con Administración de Derechos Digitales. Para instrucciones sobre cómo cambiar los modos de Protocolo consulte la página 31.

El reproductor se toma demasiado tiempo para leer archivos en una carpeta.

- La lectura de archivos puede tomar más tiempo si hay demasiados archivos en una sola carpeta. Reorganice sus archivos en varias carpetas.

La información de la canción no se muestra correctamente.

- La información de la canción puede no coincidir con su configuración de idioma actual del reproductor. Cambie la configuración del idioma.

No se pueden ver archivos de imagen.

- El reproductor sólo soporta extensiones de archivo .jpg.
  - NOTA: no soporta formatos tales como .bmp, .tiff, .jpeg, etc.
- Los archivos de fotos deben ser transferidos a la carpeta "Fotos" en el reproductor mediante una conexión MSC para una reproducción adecuada.

No se pueden reproducir archivos de video.

- Todos los archivos de video deben ser convertidos mediante el software RCA easyRip.
  - NOTA: su PC debe poder reproducir los archivos de video en el Reproductor de Medios de Windows para asegurar que los códecs apropiados estén instalados para conversión de video.
- Los archivos de video deben ser transferidos a la carpeta "Video" en el reproductor mediante una conexión MSC para una reproducción adecuada.

No se puede reproducir archivos audibles.

- El reproductor sólo soporta archivos .AAX (realzados) Audibles. Los archivos audibles deben ser transferidos a la carpeta Audible en el reproductor mediante una conexión MSC para una reproducción adecuada. Se recomienda usar el software AudibleManager para transferencia de archivos Audibles.

El reproductor informa que está lleno.

- La memoria interna del reproductor ha alcanzado su capacidad.
- Usted ha excedido el número máximo de archivos (1,999) soportados por el reproductor.
  - NOTA: la capacidad máxima de la carpeta es de 8 carpetas.

No se puede reproducir pistas en el reproductor.

- Asegúrese de que las pistas de audio estén codificadas en los formatos MP3 o Windows Media a las tasas de transferencia de bits soportadas.
- Tasas de transferencia de bits soportadas por el reproductor:
  mp3 – 32 a 320 kbps
  wma – 48 a 192 kbps
- Los archivos WMA pueden estar protegidos mediante DRM y este reproductor no soporta la reproducción de archivos protegidos.
- Cheque el sistema de ayuda de la aplicación y/o web del proveedor de servicio de descarga de música desde donde el contenido fue comprado para los detalles de adquisición de licencia. Para más información sobre el funcionamiento de adquisición de licencia, vaya al sitio www.microsoft.com/windowsmedia/drm.

No se puede reproducir canciones descargadas de mi servicio de suscripción del Proveedor del Servidor de Música de pago.

- El reloj interno en su reproductor portátil. Descargar una nueva canción de suscripción desde su Proveedor del Servidor de Música debería actualizar el reloj de su reproductor y permitir reproducir todas sus canciones nuevamente.
- La licencia para sus canciones de suscripción puede haber expirado. Sincronice su dispositivo con su PC otra vez para obtener una actualización para su licencia. Si los problemas persisten contacte a su Proveedor de Servicio de Música para soporte adicional.

No se puede transferir contenido de música de suscripción al reproductor.

- El reproductor debe estar en modo MTP para transferencia de contenido de suscripción. Para instrucciones sobre cómo cambiar los modos de Protocolo consulte la página 31.

La grabación de voz se detiene automáticamente después de 5 horas.

- La duración máxima para cada grabación es de 5 horas. Comience una nueva grabación después de que la duración máxima se haya alcanzado.

¿Qué es el modo MTP?

- El modo MTP (Protocolo de Transferencia de Medios) es esencial si usted quiere transferir contenido DRM10 a su reproductor. En modo. MTP su reproductor ya no se mostrará como una letra de unidad. Por lo tanto programas que fueron diseñados para funcionar con un reproductor que se muestre como una letra de unidad no podrán trabajar directamente con el reproductor.

No se puede lanzar el instalador RCA easyRip almacenado en el reproductor para instalar easyRip en mi PC.

- El reproductor debe estar en modo MSC para ejecutar el instalador RCA easyRip desde el reproductor. Usted puede cambiar modos seleccionando Protocol en el menú Configuraciones.

No se puede encontrar el contenido en la computadora después de conectarse al reproductor.

- Contenidos copiados en el reproductor en modo MSC sólo pueden encontrarse en modo MSC cuando está conectado a la computadora. Si el reproductor es cambiado al modo MTP, estos contenidos no se visualizarán.
- Seleccione el modo MTP bajo Protocolo en el menú Configuraciones en el reproductor para ver el contenido en la computadora. (El mismo caso para la otra situación, si el contenido es copiado al reproductor en modo MSC, el reproductor debe estar en modo MSC cuando se conecte a la computadora para ver el contenido)

¿Cómo formatear el dispositivo?

- Lleve a cabo un formateo para quitar todos los datos del reproductor (Inicio => Configuraciones => Formateo).
- IMPORTANTE: respalde sus medios antes de formatear el reproductor..

Para su registro

Conserve su recibo de ventas como prueba de compra para obtener partes y servicio en garantía.
En el caso de que se requiriera servicio, puede ser que usted necesite tanto el número de modelo como el número de serie.
En el espacio a continuación, registre la fecha y lugar de compra, y el número de serie:
Modelo No.
Fecha de compra
Lugar de compra
Número de serie.

Visita al sitio web RCA

Por favor visite **www.rcaaudiovideo.com** para:

- Registro de producto
- El software y firmware más recientes
- El software RCA easyRip más reciente
- Manual del usuario
- Preguntas frecuentes (FAQ)
- Información de servicio al cliente y soporte técnico

Especificación Técnica

Producto: reproductor de audio digital
Marca: RCA
Modelo: M4804, M4804R, M4808 y M4816
Fuente de alimentación:

- Batería de polímero de litio recargable integrada 3.7V
- Alimentación USB (desde una computadora vía el cable USB suministrado)

Especificaciones

Equipo

- Dimensiones: 98 mm A, 45.6 mm L, 9.9 mm A
- Peso unitario: 40 g
- Receptáculo para audífonos estéreo
- Receptáculo de conexión USB
- Funciona con baterías: batería de litio recargable.

Unidad USB

- Unidad USB externa: cuando se conecta a una computadora vía USB, el reproductor puede almacenar cualquier tipo de archivo permitiéndole al usuario un método práctico y rápido de almacenar, recuperar, y transferir archivos. Esto incluye archivos de procesamiento de palabra, presentaciones, hojas de cálculo y cualquier otro archivo de cómputo.
- Capacidad: 4GB (M4804 y M4804R), 8GB (M48068), 16GB (M4816)
- Conexión: USB 2.0, con capacidad de alta velocidad

Software

- Incluye las aplicaciones del reproductor y el software de gestión de medios.

Garantía limitada (EE.UU.)

12 meses de garantía limitada
Aplica a productos de audio/video RCA

AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compañía) garantiza al comprador original a través de minorista de este producto, que en el caso de que este producto o alguna parte del mismo, sometido a uso y condiciones normales, y probando que tenga defectos en material o mano de obra, en un plazo de 12 meses desde la fecha de la compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y labor en la reparación.

Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, nota de venta con fecha), especificación de defecto(s), transporte prepagado, a la Compañía a la dirección que se indica a continuación

Esta garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antena, a la pérdida/interrupciones de transmisión o servicio de Internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, a corrupciones causadas por virus de computadora, software espía u otro tipo de software malicioso, a la pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o al daño a cintas, discos, dispositivos o tarjetas de memoria removible, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes caseras o sistemas eléctricos de vehículo.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en la opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante la alteración, instalación inapropiada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o mediante la remoción o borrado del número de serie de fábrica/etiqueta(s) de código de barras. EL GRADO DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza todas las otras garantías o responsabilidades expresas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE INCLUYENDO ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DEBE SER PRESENTADA EN UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO INCIDENTAL O CONSECUENCIAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la Compañía responsabilidad alguna distinta que la expresada en el presente documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño incidental o consecuencial, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Cómo efectuar una reclamación en garantía:

- Si su producto tiene la capacidad de almacenar contenido (tal como un reproductor MP3, una grabadora de voz digital, etc.), se recomienda que efectúe respaldos periódicos de copias del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o de los datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no querría exponer a otros. ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATEO. AUDIOBOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN

CONTENIDO O DATO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO QUE SEA RETORNADO. El producto será devuelto con las configuraciones predeterminadas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber sido instalado en los productos comprados originalmente. El consumidor será responsable por recargar los datos y el contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron suministrados originalmente con el producto. Sin embargo, NO regrese batería removible alguna, aún si las baterías estaban incluidas con la compra original. Recomendamos usar el empaque y materiales de empaque originales.
- Incluya a evidencia de la fecha de compra tal como la nota de venta. También escriba su nombre y dirección, y la descripción del defecto. Envíe mediante UPS estándar o su equivalente a:

Audiovox Electronics Corp.
At'n: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-800-878-5779

- Asegure su embarque por pérdida o daño. Audiovox no acepta responsabilidad en caso de daño o pérdida en ruta a Audiovox.
- Pague todos los cargos que le sean facturados por el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reconstruida le será enviada con flete prepagado.

Lo que nosotros haremos:
Suministrarle una unidad nueva, o a opción nuestra, una reconstruida. La unidad de intercambio está bajo garantía por el remanente del período de garantía del producto original.

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississuaga, Ontario
L5T 3A5

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visite **http://store.audiovox.com** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.

For Customer Service
Visit Our Website At
www.rcaaudiovideo.com
Product Information, Photos,
FAQ's, User Manual

© 2010 Audiovox Accessories Corporation
111 Congressional Blvd., Suite 350
Carmel, IN 46032
Marca(s) ® Registrada(s)

v2.0 (1.0.2.0)